RETOO

Zeskanuj kod QR, aby poznać szczegóły instrukcji obsługi

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI S224
Cechy produktu:
• Materiał: PU; pianka
• Wymiary: 75 x 29 x 57 cm; wysoko elastyczna pianka 5 cm
Sposób użytkowania:
Odkręć śruby mocowania siodełka. Ustaw siodełko równolegle do podłoża. Wprowadź sztycę do rury podsiodłowej. Delikatnie dokręć śruby mocujące siodełka Wyreguluj wysokość siodełka wysuwając lub wsuwając sztycę do rury podsiodłowej.
Ostrzeżenia:
Przed użyciem upewnij się, że produkt jest stabilnie i bezpiecznie umocowany. Nieprawidłowo zamontowana sztyca siodełka może być przyczyną niebezpiecznych sytuacji i wypadków. Sztyca powinna lekko wsuwać się w ramę, ale nie może przechylać się. Przed użyciem wyreguluj wysokość siodełka. Siodełko powinno być ustawione w osi symetrii roweru. Zbyt mała głębokość osadzenia wspornika siodełka może być przyczyną niebezpiecznych sytuacji i wypadków. Nie należy używać produktu, gdy widoczne jest oznaczenie maksymalnego wysunięcia sztycy. Montaż i regulację powinna wykonywać tylko uprawniona osoba. Nie należy wykonywać regulacji położenia podczas jazdy. Nie narażaj prokuktu na działanie nadmiernie wysokich lub niskich temperatur. Czyść przy pomocy wilgotnej szmatki. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Chroń produkt przed upadkiem, uszkodzeniami mechanicznymi. Nie zanurzaj całkowicie produktu w wodzie ani innej cieczy. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Chroń urządzenie przed dziećmi.

Importer: Reto MB Sp. z oo o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polska

HU: FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ S224
A termék jellemzői:
• Anyaga: PU; hab
• Méretek: 75 x 29 x 57 cm; rendkívül rugalmas hab 5 cm
Hogyan kell használni:
Csavarja ki a nyereg rögzítőcsavarjait. Helyezze a nyerget párhuzamosan a talajjal. Helyezze be az nyeregcsövet az üléscsőbe. Óvatosan húzza meg a nyereg rögzítőcsavarjait. Állítsa be a nyereg magasságát a nyeregcső üléscsőbe való kihúzásával vagy behelyezésével.
Figyelmeztetések:
Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék stabilan és biztonságosan van rögzítve. A nem megfelelően felszerelt nyeregcső veszélyes helyzeteket és baleseteket okozhat. A nyeregcsőnek kissé be kell csúsznia a keretbe, de nem szabad megdönteni. Használat előtt állítsa be a nyereg magasságát. A nyerget a kerékpár szimmetriatengelyében kell elhelyezni. A túl kicsi nyeregcsőmélység veszélyes helyzeteket és baleseteket okozhat. Ne használja a terméket, ha a nyeregcső maximális meghosszabbítása látható. A beszerelést és beállítást csak arra felhatalmazott személy végezheti. Ne állítsa be a pozíciót vezetés közben. Ne tegye ki a terméket túl magas vagy alacsony hőmérsékletnek. Tisztítsa meg nedves ruhával. Ne használjon marószert, fehérítőt vagy durva felületeket a tisztításhoz. Védje a terméket leeséstől és mechanikai sérülésektől. Ne merítse teljesen vízbe vagy más folyadékba a terméket. A terméket rendeltetésszerűen használja. A termék nem játék. Ne használjon sérült terméket. Tartsa távol a készüléket gyermekektől.

Importőr: Reto MB Sp. z o o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Lengyelország

BG: РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ S224
Характеристики на продукта:
• Материал: PU; пяна
• Размери: 75 x 29 x 57 cm; високоеластичен дунапрен 5см
Как да използвате:
Развийте монтажните болтове на седлото. Поставете седлото успоредно на земята. Поставете колчето за седалка в тръбата на седалката. Внимателно затегнете болтовете за закрепване на седалката. Регулирайте височината на седалката, като удължите или поставите колчето на седалката в тръбата на седалката.
Предупреждения:
Преди употреба се уверете, че продуктът е монтиран стабилно и здраво. Неправилно монтиран кол за седалка може да причини опасни ситуации и инциденти. Колчето за седалка трябва леко да се плъзга в рамката, но не трябва да се накланя. Регулирайте височината на седлото преди употреба. Седлото трябва да бъде разположено в оста на симетрия на велосипеда. Твърде малката дълбочина на седалката може да причини опасни ситуации и злополуки. Не използвайте продукта, когато се вижда маркировката за максимално удължаване на колчето за седалка. Монтажът и настройката трябва да се извършват само от упълномощено лице. Не коригирайте позицията по време на шофиране. Не излагайте продукта на прекалено високи или ниски температури. Почиствайте с влажна кърпа. Не използвайте разяждащи агенти, белина или гранаи повърхности за почистване. Защитете продукта от падане и механични повреди. Не потапяйте напълно продукта във вода или друга течност. Използвайте продукта по предназначение. Продуктът не е играчка. Не използвайте повреден продукт. Пазете устройството далеч от деца.

Вносител: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Полша

RO: MANUAL DE UTILIZARE S224
Caracteristicile produsului:
• Material: PU; spumă
• Dimensiuni: 75 x 29 x 57 cm; spumă foarte elastică 5 cm
Cum se utilizează:
Deșurubați șuruburile de fixare a șeii. Așezați șaua paralel cu solul. Introduceți tija de șa în tubul scaunului. Strângeți ușor șuruburile de fixare a șeii Reglați înălțimea șei prin extinderea sau introducerea tijei șei în tubul șei.
Avertismente:
Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul este montat stabil și sigur. O tija de scaun instalată incorect poate provoca situații periculoase și accidente. Tija de șa trebuie să alunece ușor în cadru, dar nu trebuie să se încline. Reglați înălțimea șei înainte de utilizare. Șaua trebuie poziționată pe axa de simetrie a bicicletei. Adâncimea prea mică a tijei scaunului poate cauza situații periculoase și accidente. Nu utilizați produsul când este vizibil marcajul maxim al extensiei tijei de șa. Instalarea și reglarea trebuie efectuate numai de o persoană autorizată. Nu reglați poziția în timp ce conduceți. Nu expuneți produsul la temperaturi excesiv de ridicate sau scăzute. Curățați cu o cârpă umedă. Nu utilizați agenți caustici, înălbitori sau suprafețe aspre pentru curățare. Protejați produsul împotriva căderilor și a deteriorărilor mecanice. Nu scufundați complet produsul în apă sau alt lichid. Utilizați produsul conform destinației. Produsul nu este o jucărie. Nu utilizați un produs deteriorat. Țineți aparatul departe de copii.

Importator: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

EN: USER MANUAL S224
Product features:
• Material: PU; foam
• Dimensions: 75 x 29 x 57 cm; highly elastic foam 5 cm
How to use:
Unscrew the saddle mounting screws. Set the saddle parallel to the ground. Insert the seatpost into the seat tube. Gently tighten the saddle mounting screws Adjust the saddle height by sliding the seatpost into or out of the seat tube.
Warnings:
Before use, make sure that the product is securely and stably fastened. An incorrectly mounted seatpost can cause dangerous situations and accidents. The seatpost should slide slightly into the frame, but must not tilt. Adjust the saddle height before use. The saddle should be set in the axis of symmetry of the bike. Too small a seatpost depth can cause dangerous situations and accidents. Do not use the product when the maximum seatpost extension mark is visible. Assembly and adjustment should only be performed by an authorized person. Do not adjust the position while riding. Do not expose the product to excessively high or low temperatures. Clean with a damp cloth. Do not use corrosive agents, bleaches, rough surfaces for cleaning. Protect the product from falling, mechanical damage. Do not completely immerse the product in water or other liquids. Use the product in accordance with its intended use. The product is not a toy. Do not use a damaged product. Keep the device away from children.

Importer: Reto MB Sp. z o. o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA S224
Vlastnosti produktu:
• Materiál: PU; pěna
• Rozměry: 75 x 29 x 57 cm; vysoce elastická pěna 5 cm
Jak používat:
Odšroubujte upevňovací šrouby sedla. Umístěte sedlo rovnoběžně se zemí. Vložte sedlovku do sedlové trubky. Jemně utáhněte upevňovací šrouby sedla. Nastavte výšku sedla vysunutím nebo vložením sedlovky do sedlové trubky.
Upozornění:
Před použitím se ujistěte, že je výrobek namontován stabilně a bezpečně. Nesprávně nainstalovaná sedlovka může způsobit nebezpečné situace a nehody. Sedlovka by se měla do rámu lehce zasunout, ale neměla by se naklánět. Před použitím upravte výšku sedla. Sedlo by mělo být umístěno v ose symetrie jízdního kola. Příliš malá hloubka sedlovky může způsobit nebezpečné situace a nehody. Nepoužívejte výrobek, když je viditelná značka maximálního prodloužení sedlovky. Instalaci a seřízení by měla provádět pouze oprávněná osoba. Neupravujte polohu za jízdy. Nevystavujte výrobek příliš vysokým nebo nízkým teplotám. Čistěte vlhkým hadříkem. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky, bělidla nebo drsné povrchy. Chraňte výrobek před pádem a mechanickým poškozením. Výrobek zcela neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Nepoužívejte poškozený výrobek. Udržujte zařízení mimo dosah dětí.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION S224
Caractéristiques du produit :
• Matériau : PU ; mousse
• Dimensions : 75 x 29 x 57 cm ; mousse hautement élastique 5 cm
Comment utiliser :
Dévissez les boulons de fixation de la selle. Placez la selle parallèlement au sol. Insérez la tige de selle dans le tube de selle. Serrez doucement les boulons de montage de la selle. Réglez la hauteur de la selle en étendant ou en insérant la tige de selle dans le tube de selle.
Avertissements :
Avant utilisation, assurez-vous que le produit est monté de manière stable et sécurisée. Une tige de selle mal installée peut provoquer des situations dangereuses et des accidents. La tige de selle doit glisser légèrement dans le cadre, mais ne doit pas s'incliner. Ajustez la hauteur de la selle avant utilisation. La selle doit être positionnée dans l'axe de symétrie du vélo. Une profondeur de tige de selle trop faible peut provoquer des situations dangereuses et des accidents. N'utilisez pas le produit lorsque la marque d'extension maximale de la tige de selle est visible. L'installation et le réglage doivent être effectués uniquement par une personne autorisée. Ne réglez pas la position pendant la conduite. N'exposez pas le produit à des températures excessivement élevées ou basses. Nettoyer avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'agents caustiques, d'agents de blanchiment ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. Protégez le produit contre les chutes et les dommages mécaniques. Ne plongez pas complètement le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. N'utilisez pas un produit endommagé. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING S224
Producteigenschappen:
• Materiaal: PU; schuim
• Afmetingen: 75 x 29 x 57 cm; zeer elastisch schuim 5 cm
Hoe te gebruiken:
Draai de zadelbevestigingsbouten los. Plaats het zadel evenwijdig aan de grond. Steek de zadelpen in de zitbuis. Draai de zadelbevestigingsbouten voorzichtig vast. Pas de zadelhoogte aan door de zadelpen uit te schuiven of in de zitbuis te steken.
Waarschuwingen:
Zorg er vóór gebruik voor dat het product stabiel en veilig is gemonteerd. Een verkeerd geïnstalleerde zadelpen kan gevaarlijke situaties en ongelukken veroorzaken. De zadelpen moet iets in het frame schuiven, maar mag niet kantelen. Pas voor gebruik de zadelhoogte aan. Het zadel moet in de symmetrieas van de fiets worden geplaatst. Een te kleine zadelpendiepte kan gevaarlijke situaties en ongelukken veroorzaken. Gebruik het product niet als het merkteken voor maximale zadelpenverlenging zichtbaar is. Installatie en afstelling mogen alleen worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Pas de positie niet aan tijdens het rijden. Stel het product niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen. Reinigen met een vochtige doek. Gebruik voor het reinigen geen bijtende middelen, bleekmiddelen of ruwe oppervlakken. Bescherm het product tegen vallen en mechanische schade. Dompel het product niet volledig onder in water of een andere vloeistof. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Gebruik geen beschadigd product. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.

Importeur: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH S224
Produktmerkmale:
• Material: PU; Schaum
• Abmessungen: 75 x 29 x 57 cm; hochelastischer Schaumstoff 5 cm
Anwendung:
Lösen Sie die Sattelbefestigungsschrauben. Platzieren Sie den Sattel parallel zum Boden. Setzen Sie die Sattelstütze in das Sattelrohr ein. Ziehen Sie die Sattelbefestigungsschrauben vorsichtig an. Passen Sie die Sattelhöhe an, indem Sie die Sattelstütze herausziehen oder in das Sattelrohr einführen.
Warnungen:
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt stabil und sicher montiert ist. Eine falsch montierte Sattelstütze kann zu gefährlichen Situationen und Unfällen führen. Die Sattelstütze sollte leicht in den Rahmen gleiten, aber nicht verkanten. Passen Sie die Sattelhöhe vor dem Gebrauch an. Der Sattel sollte in der Symmetrieachse des Fahrrads positioniert werden. Eine zu geringe Sattelstützentiefe kann zu gefährlichen Situationen und Unfällen führen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Markierung für die maximale Sattelstützenverlängerung sichtbar ist. Die Installation und Einstellung sollte nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Verstellen Sie die Position nicht während der Fahrt. Setzen Sie das Produkt keinen übermäßig hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel oder raue Oberflächen. Schützen Sie das Produkt vor Herunterfallen und mechanischer Beschädigung. Tauchen Sie das Produkt nicht vollständig in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA S224
Vlastnosti produktu:
• Materiál: PU; pena
• Rozmery: 75 x 29 x 57 cm; vysoko elastická pena 5 cm
Ako používať:
Odskrutkujte upevňovacie skrutky sedla. Sedlo umiestnite rovnobežne so zemou. Vložte sedlovku do sedlovej trubky. Jemne utiahnite upevňovacie skrutky sedla a nastavte výšku sedla vysunutím alebo vložením sedlovky do sedlovej trubky.
varovania:
Pred použitím sa uistite, že je výrobok namontovaný stabilne a bezpečne. Nesprávne nainštalovaná sedlovka môže spôsobiť nebezpečné situácie a nehody. Sedlovka by sa mala mierne zasunúť do rámu, ale nemala by sa nakláňať. Pred použitím nastavte výšku sedla. Sedlo by malo byť umiestnené v osi symetrie bicykla. Príliš malá hĺbka sedlovky môže spôsobiť nebezpečné situácie a nehody. Nepoužívajte výrobok, keď je viditeľná značka maximálneho predĺženia sedlovky. Inštaláciu a nastavenie by mala vykonávať iba oprávnená osoba. Neupravujte polohu počas jazdy. Nevystavujte výrobok príliš vysokým alebo nízkym teplotám. Čistite vlhkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte žieraviny, bielidlá ani drsné povrchy. Chráňte výrobok pred pádom a mechanickým poškodením. Výrobok úplne neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Nepoužívajte poškodený výrobok. Udržujte prístroj mimo dosahu detí.

Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

SV: ANVÄNDARMANUAL S224
Produktegenskaper:
• Material: PU; skumma
• Mått: 75 x 29 x 57 cm; högelastiskt skum 5 cm
Hur man använder:
Skruva loss sadelns monteringsbultar. Placera sadeln parallellt med marken. Sätt in sadelstolpen i sadelröret. Dra försiktigt åt sadelns monteringsbultar. Justera sadelhöjden genom att dra ut eller föra in sadelstolpen i sadelröret.
Varningar:
Före användning, se till att produkten är stabilt och säkert monterad. En felaktigt installerad sadelstolpe kan orsaka farliga situationer och olyckor. Sadelstolpen ska glida in i ramen något, men får inte luta. Justera sadelhöjden före användning. Sadeln ska placeras i cykelns symmetriaxel. För litet sadelstolpardjup kan orsaka farliga situationer och olyckor. Använd inte produkten när den maximala sadelstolpens förlängningsmarkering är synlig. Installation och justering bör endast utföras av en auktoriserad person. Justera inte positionen under körning. Utsätt inte produkten för för höga eller låga temperaturer. Rengör med en fuktig trasa. Använd inte frätande medel, blekmedel eller grova ytor för att rengöra. Skydda produkten mot fall och mekanisk skada. Sänk inte ner produkten helt i vatten eller annan vätska. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Använd inte en skadad produkt. Håll enheten borta från barn.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE S224
Caratteristiche del prodotto:
• Materiale: unità di elaborazione; schiuma
• Dimensioni: 75 x 29 x 57 cm; schiuma altamente elastica 5 cm
Come usare:
Svitare i bulloni di montaggio della sella. Posizionare la sella parallela al terreno. Inserire il reggisella nel tubo sella. Stringere delicatamente i bulloni di montaggio della sella. Regolare l'altezza della sella estendendo o inserendo il reggisella nel tubo della sella.
Avvertenze:
Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto sia montato in modo stabile e sicuro. Un reggisella installato in modo errato può causare situazioni pericolose e incidenti. Il reggisella dovrebbe scivolare leggermente nel telaio, ma non dovrebbe inclinarsi. Regolare l'altezza della sella prima dell'uso. La sella dovrebbe essere posizionata nell'asse di simmetria della bicicletta. Una profondità insufficiente del reggisella può causare situazioni pericolose e incidenti. Non utilizzare il prodotto quando è visibile il segno di estensione massima del reggisella. L'installazione e la regolazione devono essere eseguite solo da una persona autorizzata. Non regolare la posizione durante la guida. Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente alte o basse. Pulire con un panno umido. Non utilizzare agenti caustici, candeggina o superfici ruvide per pulire. Proteggere il prodotto da cadute e danni meccanici. Non immergere completamente il prodotto in acqua o altro liquido. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia